



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 21 octobre 2009**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

20 – Affaires contractuelles

Appel d'offres public

CE *Infrastructures transport et environnement , Direction de l'environnement et du développement durable* - 1090695003

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la récupération et la valorisation des composantes des appareils des technologies de l'information et des communications (TIC) dans les écocentres et cours de voirie du territoire de l'agglomération de Montréal, pour la période de janvier 2010 à décembre 2012

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Appel d'offres public

CE *Infrastructures transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées* - 1093334055

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la fourniture et l'installation d'un système de contrôles d'accès aux sous-stations électriques de la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte

Appel d'offres public

CE *Infrastructures transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux* - 1094002004

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public et approuver la grille d'évaluation pour retenir les services professionnels d'économistes de la construction afin de soumettre les projets de construction (infrastructures urbaines) à une validation des coûts, pour une période n'excédant pas trente-six (36) mois

Appel d'offres public

CE *Infrastructures transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux* - 1093855014

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour effectuer des sondages dans les chaussées du réseau routier artériel et des réseaux locaux des arrondissements pour les services corporatifs ou les arrondissements visant l'octroi d'un contrat et ce, pour une période maximale de vingt-quatre (24) mois

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE *Infrastructures transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable* - 1093954007

Octroyer un contrat à Futech St-Laurent inc. pour la fourniture d'un lot de 101 contacteurs pour les centres de contrôle et d'automatisation à l'usine de production d'eau potable Charles-J.-DesBaillets, au prix total approximatif de 365 352,61 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 9934 (4 soum.)

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Affaires corporatives , Direction du matériel roulant et des ateliers - 1094922007

Octroyer un contrat à Génératrice Drummond Système de distribution intégré au montant de 196 966,88 \$ pour l'achat d'un groupe électrogène mobile d'une puissance de 500 KW, le plus bas soumissionnaire conforme suite à l'appel d'offres public 09-11101 (2 soum.).

Contrat de construction

CE Développement culturel de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des grands parcs et de la nature en ville - 1091246016

Octroyer un contrat à PNG Projets d'aménagements inc. au montant de 196 788,53 \$, pour l'exécution des travaux d'ensemencement des buttes nos 3, 4 et 6 dans le parc-nature du Ruisseau-De Montigny, soumission no 6240 (2 soumissions). Autoriser une dépense de 214 222,53 \$ incluant les dépenses incidentes.

Contrat de construction

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1094140010

Accorder un contrat à la firme Procova Inc. pour la mise aux normes à la caserne 72 (bâtiment 3116), située au 2727, boulevard Poirier (remplacement de la génératrice et de ses composantes) - Appel d'offres public 5369 - (5 soum.) - Autoriser une dépense de 340 000,00 \$ - Mandat 15900-2-001 - Contrat 12879

Contrat de construction

CE Infrastructures transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1093334057

Octroyer un contrat à Les Entreprises Cloutier et Gagnon (1988) ltée pour la réalisation des travaux de réfection de toitures de 26 édicules à la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte, au prix total approximatif de 208 699,77 \$, taxes incluses (8 soum.)

Contrat de construction

CE Infrastructures transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1093334056

Octroyer un contrat à Vesuvius Canada inc. pour la réalisation des travaux de remise à niveau du système d'incinération des boues no 3 à la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte, au prix total approximatif de 339 234,34 \$, taxes incluses (2 soum.)

Contrat de construction

CE Infrastructures transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -
1091698004

Octroyer un contrat au montant de 490 515,24 \$ à Pavage C.S.F. inc pour la reconstruction de trottoirs, de bordures, de mails centraux et d'îlots, là où requis, sur différentes rues de la Ville de Montréal. Contrat TGC-04 (P.R.R. 2009 - réseau artériel). Soumission 1086 (4 soumissionnaires)

Contrat de construction

CE Infrastructures transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -
1094712051

Octroyer un contrat au montant de 444 755,72 \$, à Les Entrepreneurs Bucaro inc. pour la reconstruction de chaussée en dalles de béton préfabriquées et reconstruction de trottoirs, là où requis, aux arrêts d'autobus sur le boulevard de l'Assomption et planage et revêtement en pavées de béton, là où requis, aux arrêts d'autobus sur le boulevard de la Côte-Vertu. Arrondissements: Saint-Laurent et Rosemont-La Petite-Patrie. Contrat AA02 (Arrêts d'autobus) (P.R.R. 2009 - réseau artériel). Soumission 1078 (5 soum.)

Territoire(s) concerné(s) : Rosemont - La Petite-Patrie
Saint-Laurent

Contrat de construction

CE Infrastructures transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -
1091511022

Octroyer un contrat à B.P. Asphalte, inc. pour la reconstruction de trottoirs et de bordures, côté est, sur la 24e Avenue, de la rue Saint-Zotique à la rue Bélanger - Contrat 29 (P.R.R. 2009 - Collectrices) - Dépense totale de 261 836,83 \$ - Appel d'offres public 1087 (5 soum.)

Territoire(s) concerné(s) : Rosemont - La Petite-Patrie

Contrat de construction

CE Infrastructures transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -
1091511023

Octroyer un contrat à Les Pavages Tallarita Canada Inc, pour la reconstruction d'une chaussée flexible et la pose d'un revêtement bitumineux, là où requis, sur l'avenue de l'Épée, du boulevard Saint-Joseph à l'avenue Laurier - Contrat 25 (P.R.R. 2009 - Collectrices) - Dépense totale de 208 583,61 \$ - Appel d'offres public 1084 (4 soum.)

Territoire(s) concerné(s) : Outremont

Contrat de services professionnels

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1094913003

Approuver l'avenant modifiant la convention intervenue entre la Ville et la firme Beaupré et Michaud, Werleman Guy McMahon architectes - Augmenter le contrat de cette firme de 237 000 \$ à 287 000 \$ pour la fourniture de services professionnels en architecture pour permettre de finaliser les travaux d'aménagement et de réfection relatifs à cinq bâtiments - Autoriser une dépense supplémentaire de 50 000 \$ - Contrat 11557

Contrat de services professionnels

CE Capital humain , Direction du soutien à la gestion de la présence au travail - 1095118001

Octroyer un contrat de services professionnels au Dr Jerzy Poray-Wybranowski, pour fournir des opinions médicales et expertises médicales et témoigner devant les tribunaux administratifs pour l'année 2010, pour la somme maximale de 114 680,37 \$

Contrat de services professionnels

CE Capital humain , Direction du soutien à la gestion de la présence au travail - 1091599001

Octroyer un contrat de services professionnels au Dr Michel Truteau, pour fournir des opinions médicales et expertises médicales et témoigner devant les tribunaux administratifs pour l'année 2010, pour la somme maximale de 137 346,75 \$

Subvention - Soutien financier avec convention

CE Infrastructures transport et environnement , Direction des transports - 1094368002

Accorder un soutien financier de 25 000 \$ à Vélo Québec pour la poursuite du projet « Mon école à pied, à vélo! » pour la période 2008-2009

Subvention - Soutien financier avec convention

CE Développement culturel de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction du développement culturel - 1094248002

Autoriser la signature d'un protocole d'entente permettant un soutien financier de 50 000 \$, soit un montant annuel de 25 000 \$ en 2009 et en 2010 à la Société des directeurs de musées montréalais pour le projet «Montréal ville de verre, l'histoire d'une innovation», dans le cadre de l'Entente MCCCCF-Ville de Montréal.

Subvention - Soutien financier avec convention

CE Développement culturel de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des sports - 1090679012

Approuver le projet de protocole d'entente avec la Société de développement commercial du Vieux-Montréal (SDCVM) pour la réalisation de la célébration de l'accueil de la flamme olympique à la place Jacques-Cartier, le 10 décembre 2009 - Verser une contribution financière de 17 000 \$

Subvention - Soutien financier avec convention

CE *Développement culturel de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,
Direction du développement culturel - 1090018005*

Accorder un soutien financier spécial et non récurrent de 10 000 \$ à l'organisme Vues d'Afrique à l'occasion de son 25e anniversaire et approuver le protocole d'entente de soutien financier.

30 – Administration et finances

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE *Développement culturel de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des sports* - 1094289002

Donner un appui au projet d'agrandissement de la Maison des cyclistes appartenant à Vélo-Québec en vue de son inscription au Programme d'infrastructures Québec-Municipalités (PIQM) du ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (MAMROT) et en informer ce dernier.

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE *Direction générale , Bureau des affaires internationales* - 1091238002

Remplacer la convention-type de partenariat pour la réalisation de missions volontaires de solidarité internationale court terme approuvée par la résolution CE09 1639

Approbation des recommandations des comités et commissions

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe* - 1095051003

Prendre connaissance du Rapport de la Commission du conseil municipal sur les services aux citoyens suite à l'étude publique du Bilan Hiver 2008-2009 : Opérations de déneigement.

Approbation des recommandations des comités et commissions

CM *Affaires corporatives , Direction du greffe* - 1095051004

Prendre connaissance de la Réponse du comité exécutif au Rapport de la Commission du conseil municipal sur le développement culturel et la qualité du milieu de vie concernant le Bilan 2007 de la politique de développement culturel de la Ville de Montréal et le Premier rapport d'étape de réalisation du plan d'action 2007-2017 - Montréal, métropole culturelle.

Approbation des recommandations des comités et commissions

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe* - 1095051005

Prendre connaissance du Rapport de consultation et des recommandations de la Commission du conseil d'agglomération sur les finances et l'administration produit à la suite de l'étude publique du Rapport du vérificateur général de la Ville de Montréal au conseil municipal et au conseil d'agglomération pour l'exercice 2008 et le 1er trimestre 2009.

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE *Commission des services électriques , Division de la gestion du réseau* - 1094208001

Autoriser une dépense de 95 000 \$ et le transfert d'une somme de 95 000 \$ du poste "fonds de stabilisation des redevances de la CSEM" au poste "autres services techniques" pour l'inspection de ses structures

40 – Réglementation

Règlement - Avis de motion

CG *Développement culturel de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,
Direction des grands parcs et de la nature en ville* - 1090592002

Approuver un règlement du conseil d'agglomération modifiant l'annexe du Décret concernant l'agglomération de Montréal (1229-2005, 8 décembre 2005) par lequel on ajoute à la liste des activités d'intérêt collectif un répertoire des milieux naturels protégés municipaux, gouvernementaux et privés.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Règlement - Adoption

CE *Affaires corporatives , Direction du contentieux* - 1092923001

Modifier le Règlement intérieur du comité exécutif sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés (RCÉ 02-004) afin de permettre au fonctionnaire de niveau A autorisé à créer un poste, de faire les virements de crédits concernant la rémunération ou les charges sociales relatives à ce poste lorsque les crédits destinés à cette fin sont prévus ailleurs qu'au budget relevant de ce fonctionnaire

50 – Ressources humaines

Nomination

CE Police , Direction de l'administration - 1095033001

Nommer deux policiers permanents au 151^e contingent du Service de police de la Ville de Montréal

70 – Autres sujets

Levée de la séance

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Levée de la séance